

- Notizen:
- Notes:
- Notes:
- Apuntes:
- Nota:
- Notities:

Aufbauanleitung

Assembly plan

Instructions de montage

Instrucciones de montaje

Istruzioni di montaggio

Montagevoorschrift



SERIAL XX-WW/YY

Klappbollerwagen 'Cruiser PI 500'

Folding handcart 'Cruiser PI 500' • Chariot enfant pliable 'Cruiser PI 500' • Carrito avatible 'Cruiser PI 500' • Carrello pieghevole 'Cruiser PI 500' • Inklapbare bolderkar 'Cruiser PI 500'

Jetzt unter garantie.pinolino.de registrieren und 10 Jahre Pinolino-Plus-Garantie sichern!



Art.-Nr. • Item No. • N° d'art. 23 80 50 PI 500

Metallgestell, schwarz matt lackiert und Stoff, grau meliert • Metal frame, black matt lacquered, and fabric, mixed grey tones • Châssis métal, laqué noir mat et tissu, gris moucheté • Armazón metálico, barnizado en negro mate y tela de color gris mezcla • Telaio di metallo, verniciato nero opaco e tessuto, grigio melange • Metalen onderstel, zwart mat gelakt en stof, grijs gemêleerd

08.05.2023

Pinolino Kinderträume GmbH | Sprakeler Straße 397 | 48159 Münster | Germany
service@pinolino.de | www.pinolino.de

D WICHTIG - BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN UNBEDINGT AUFBEWAHREN

Schön, dass du dich für Pinolino entschieden hast! Wir haben diesen Artikel mit großer Sorgfalt und nach den strengen Auflagen der Europäischen Sicherheitsnormen hergestellt. Bitte lies dir die Aufbauanleitung sorgfältig durch und kontrolliere die Vollständigkeit der mitgelieferten Teile. Bei unsachgemäßer Bedienung oder Montage und insbesondere bei Veränderungen der Konstruktion erlischt der Garantieanspruch.

Sicherheitshinweis:

Bitte überzeuge dich regelmäßig vom festen Sitz aller Schrauben und Verbindungsmittel und ziehe diese bei Bedarf nach. Diesen Artikel bitte nicht benutzen, falls nicht alle Bauteile einwandfrei angebracht und eingestellt sind, wenn irgendein Teil defekt ist, abgerissen ist, oder fehlt. Nur original Zubehör- und Ersatzteile verwenden. Kunststoffbeutel und etwaige Kunststoffelemente / Verpackungen sind sofort zu entfernen oder für Kinder unzugänglich aufzubewahren! Lege während des Aufbaus eine geeignete Unterlage unter die Bauteile, um das Produkt und deinen Fußboden vor Beschädigungen zu schützen. Um Beschädigungen am Produkt zu vermeiden, darf zum Anschrauben der Beschläge kein Akkuschrauber verwendet werden. Dieser Wagen ist für 2 Kinder (zusätzliche Sitzeinheit benötigt) welche selbstständig sitzen können bis max. 22 kg oder 4 Jahren, je nachdem was zuerst eintritt, zugelassen. Kinder unter 6 Monaten benötigen eine Babyschale welche mit Adaptern (zusätzliches Zubehör, mit den meisten Babyschalen bis Gesamtbreite 44 cm kompatibel) befestigt werden können. Es darf keine zusätzliche Matratze verwendet werden. Der Auf- und Abbau muss durch einen Erwachsenen erfolgen. Stelle immer sicher, dass die Bremse betätigt ist wenn du Kinder in den Wagen setzt oder raus nimmst. Beachte das zusätzlich angebrachte Lasten die Stabilität und Fahreigenschaften, sowie Standsicherheit negativ beeinflussen und die Max. Beladung von 70 kg nicht überschritten wird. Stütze dich nicht mit mehr als 45 kg auf den Schiebegriff, hebe im Zweifel die Deichsel der Vorderräder an, um Hindernisse zu überwinden.

Warnung:

- Lassen Sie das Kind nie unbeaufsichtigt.
- Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass alle Verriegelungen eingerastet sind.
- Vergewissern Sie sich, dass das Kind beim Aufklappen und Zusammenklappen des Wagens außer Reichweite ist, um Verletzungen zu vermeiden.
- Lassen Sie das Kind nicht mit dem Produkt spielen.
- Verwenden Sie einen Sicherheitsgurt, sobald das Kind selbstständig sitzen kann.
- Diese Sitzeinheit ist für Kinder unter 6 Monaten nicht geeignet.
- Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem.
- Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass der Kinderwagenaufsatz oder der Sitzeinheit oder die Befestigungselemente des Autositzes korrekt eingerastet sind.
- Dieses Produkt ist nicht zum Joggen oder Skaten geeignet.

Produkthinweis:

Bei der Herstellung unserer Produkte werden ausschließlich Öle, Lacke und Lasuren verarbeitet, die gesundheitlich unbedenklich und speziell für Kinder geeignet sind. Manchmal kann es produktionsbedingt zu Geruchsentwicklungen durch die fabrikneuen Produkte kommen. In diesem Falle empfehlen wir dieser ungefährlichen Geruchsbelastung durch mehrmaliges Stoßlüften entgegenzuwirken. Weitere Informationen zur Pflege und Reinigung findest du unter www.pinolino.de.

10 Jahre Garantie sichern!

Registrierte jetzt dein Pinolino Produkt schnell und unkompliziert unter garantie.pinolino.de und sichere dir damit die 10 Jahre Pinolino-Plus-Garantie.

JETZT DIREKT REGISTRIEREN

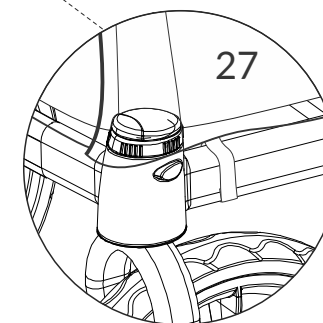
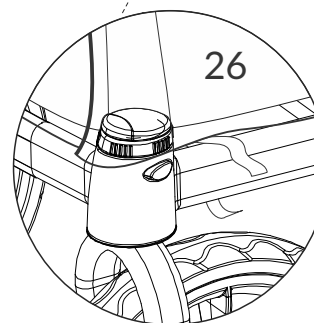
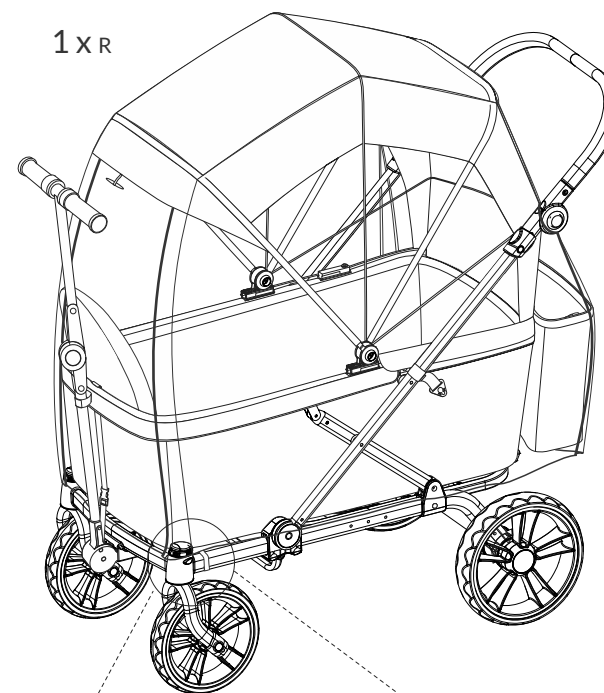


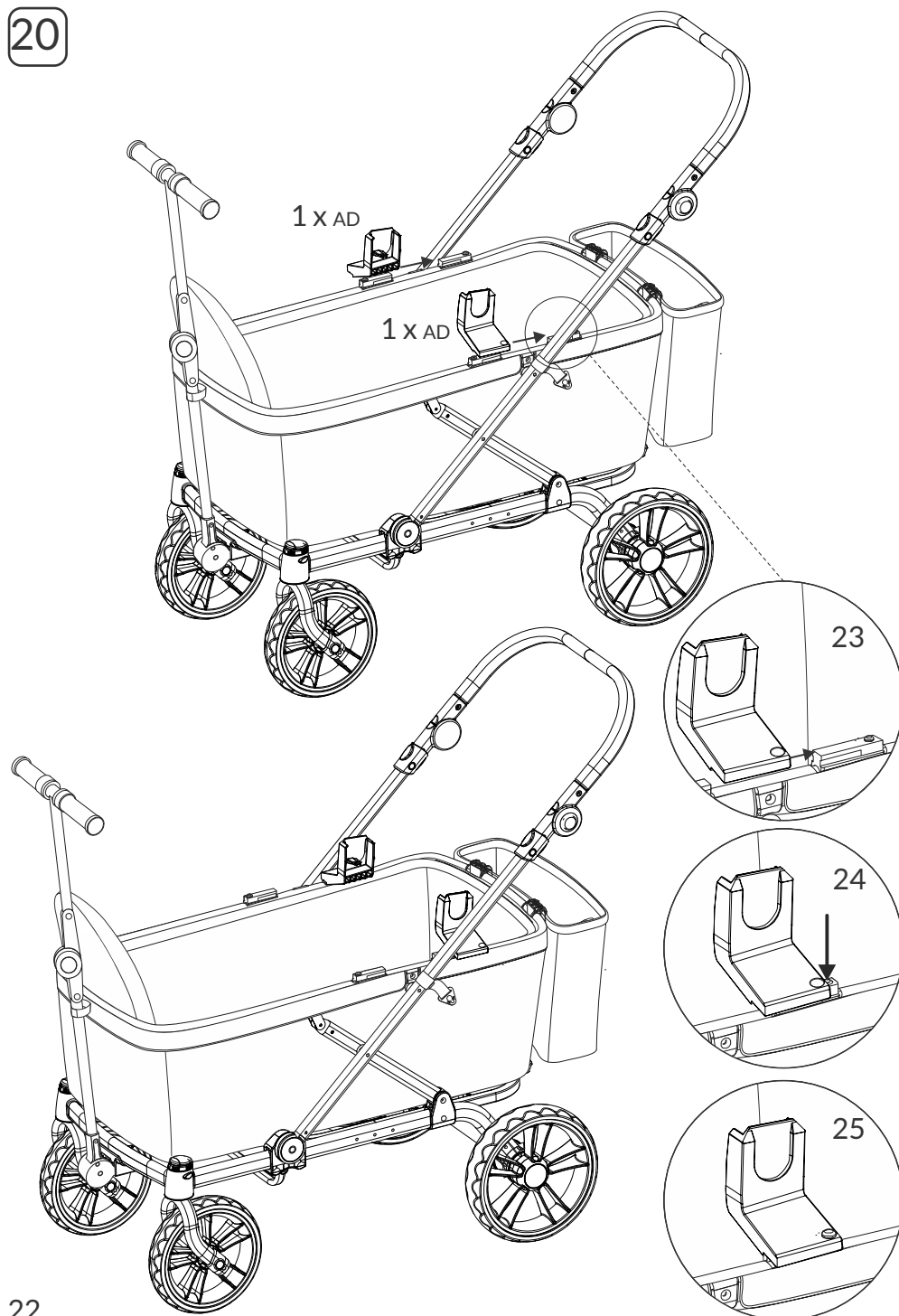
Wie können wir dir helfen?

Es ist uns ein großes Anliegen, dir schnell und auf direktem Weg zu helfen, wenn du Hilfe mit einem Pinolino Produkt oder Ersatz für einzelne Bauteile oder Schrauben benötigst. Fülle dafür bitte das Formular unter www.pinolino.de/servicefall aus.



21





IMPORTANT - PLEASE READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

Thank you for choosing Pinolino! We have produced this article with great care and according to strict requirements of European safety standard. Please read the set-up instructions carefully and check the delivered parts' completeness. In case of improper handling or installation and especially changes to the construction the guarantee will be lost.

Safety advice:

Please check regularly that all screws and fasteners are tight and tighten them if necessary. Please do not use this item if all components are not properly fitted and adjusted, if any part is defective, torn off or missing. Use only original accessories and spare parts. Plastic bags and any plastic elements / packaging must be removed immediately or kept out of reach of children! During assembly, place a suitable base under the components to protect the product and your floor from damage. To avoid damage to the product, do not use a cordless screwdriver to screw on the fittings. This pushchair is approved for 2 children (additional seat unit required) who can sit independently up to a maximum of 22 kg or 4 years, whichever comes first. Children under 6 months need a baby car seat which can be attached with adapters (additional accessory, compatible with most baby car seats up to total width 44 cm). No additional mattress may be used. Assembly and disassembly must be carried out by an adult. Always ensure that the brake is engaged when putting children in or taking them out of the pushchair. Note that additional loads have a negative effect on stability and driving characteristics, as well as stability and that the maximum load of 70 kg must not be exceeded. Do not exceed the maximum load of 70 kg. Do not lean more than 45 kg on the push handle, in case of doubt lift the drawbar of the front wheels to overcome obstacles.

Warning:

- Never leave the child unattended.
- Make sure that all locks are engaged before use.
- Make sure the child is out of reach when unfolding and folding the pushchair to avoid injury.
- Do not allow the child to play with the product.
- Use a seat belt as soon as the child can sit independently.
- This seat unit is not suitable for children under 6 months.
- Always use the restraint system.- Before use, make sure that the pushchair attachment or the seat unit or the car seat fasteners are correctly engaged.
- This product is not suitable for jogging or skating.

Product notice:

In the manufacture of our products we only use oils, lacquers, and glazes that are harmless to health and especially suitable for children. Sometimes, there might be a development of unpleasant smells from the brand-new furniture due to the production process. In this case, we recommend airing the room several times a day. The smell is harmless. Further information regarding care and cleaning can be found on www.pinolino.de.

Get 10 years warranty!

Go straight up to warranty.pinolino.com and register your Pinolino product. After registration you are eligible for 10 years warranty.

How can we help you?

It is very important to us that we can help you quickly and directly. If you need help with a Pinolino product, need a spare part for a single component or if you need screws, please fill in the form on www.pinolino.de/servicefall.

REGISTER NOW



F IMPORTANT - VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE

Nous sommes ravis que vous ayez choisi Pinolino ! Nous avons fabriqué cet article avec le plus grand soin et selon les conditions strictes des normes de sécurité européennes. Veuillez lire attentivement les instructions de montage et contrôlez l'intégralité des pièces fournies. En cas d'utilisation ou de montage non conforme et en particulier en cas de modification de la construction, le droit à la garantie est annulé.

Consigne de sécurité :

Vérifiez régulièrement que toutes les vis et tous les moyens de fixation sont bien serrés et resserrez-les si nécessaire. Ne pas utiliser cet article si tous les composants ne sont pas correctement installés et réglés, si une pièce est défectueuse, arrachée ou manquante. N'utiliser que des accessoires et des pièces de rechange d'origine. Les sacs en plastique et les éventuels éléments/emballages en plastique doivent être retirés immédiatement ou tenus hors de portée des enfants ! Pendant le montage, placez un support approprié sous les éléments afin de protéger le produit et votre sol de tout dommage. Pour éviter d'endommager le produit, ne pas utiliser de visseuse sans fil pour visser les ferrures. Cette poussette est autorisée pour 2 enfants (unité de siège supplémentaire nécessaire) qui peuvent s'asseoir tout seuls jusqu'à 22 kg maximum ou 4 ans, selon ce qui se produit en premier. Les enfants de moins de 6 mois ont besoin d'une coque pour bébé qui peut être fixée à l'aide d'adaptateurs (accessoires supplémentaires, compatibles avec la plupart des coques pour bébé jusqu'à une largeur totale de 44 cm). Aucun matelas supplémentaire ne doit être utilisé. Le montage et le démontage doivent être effectués par un adulte. Assure-toi toujours que le frein est actionné lorsque tu installes ou retires les enfants de la poussette. Notez que les charges supplémentaires ont une influence négative sur la stabilité et les caractéristiques de conduite, ainsi que sur la stabilité et que la charge maximale ne doit pas dépasser 70 kg. ne dépasse pas la charge maximale de 70 kg. Ne t'appuie pas sur la poignée de poussée avec plus de 45 kg, en cas de doute, soulève le timon des roues avant pour franchir les obstacles.

Avertissement :

- Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance.
- Assurez-vous que tous les verrouillages sont enclenchés avant l'utilisation.
- Assurez-vous que l'enfant est hors de portée lorsque vous déployez et repliez la poussette afin d'éviter toute blessure.
- Ne laissez pas l'enfant jouer avec le produit.
- Utilisez une ceinture de sécurité dès que l'enfant peut s'asseoir tout seul.
- Cette unité de siège ne convient pas aux enfants de moins de 6 mois.
- Utilisez toujours le système de retenue.
- Avant d'utiliser le produit, assurez-vous que la nacelle ou l'unité de siège ou les éléments de fixation du siège-auto sont correctement enclenchés.
- Ce produit n'est pas conçu pour le jogging ou le roller.

Remarques sur le produit :

Lors de la fabrication de nos produits, nous utilisons des huiles, de vernis et des lasure qui ne présentent aucun risque pour la santé et qui sont spécialement adaptés aux enfants. Parfois, les meubles neufs peuvent être malodorants en raison de la production. Dans ce cas, nous recommandons une aération régulière pour éviter les odeurs désagréables qui ne sont pas dangereuses. Pour plus d'informations sur l'entretien et le nettoyage, voir www.pinolino.de.

Assurez-vous de 10 ans de garantie !

Enregistrez votre produit Pinolino rapidement et sans complication en ligne sur warranty.pinolino.com et profitez ainsi de la garantie Pinolino Plus de 10 ans.

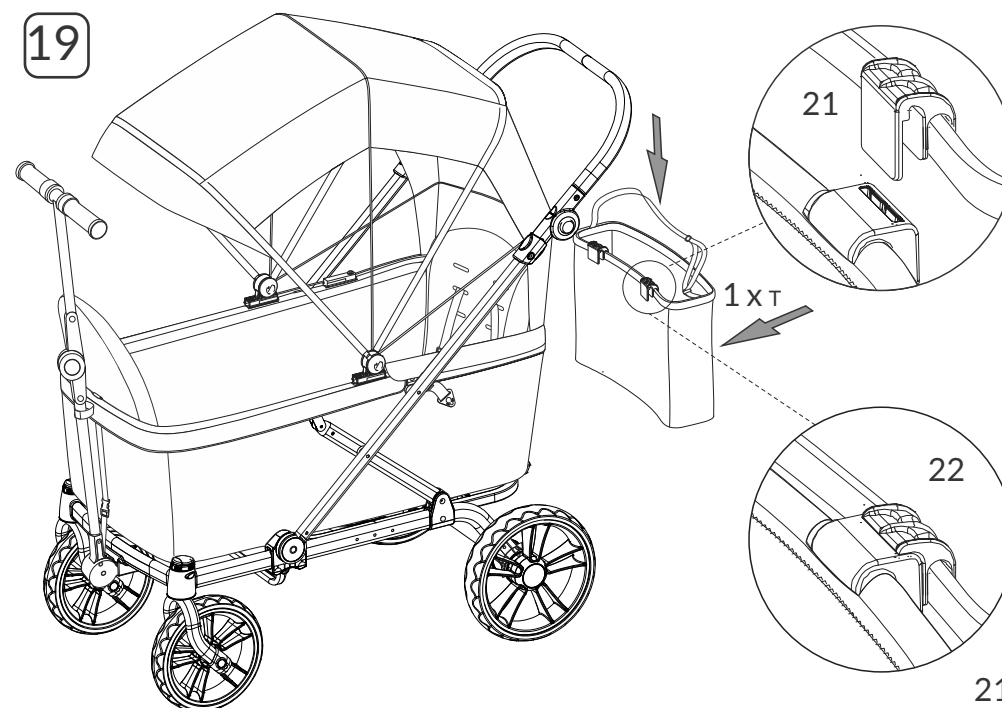
S'INSCRIRE DIRECTEMENT



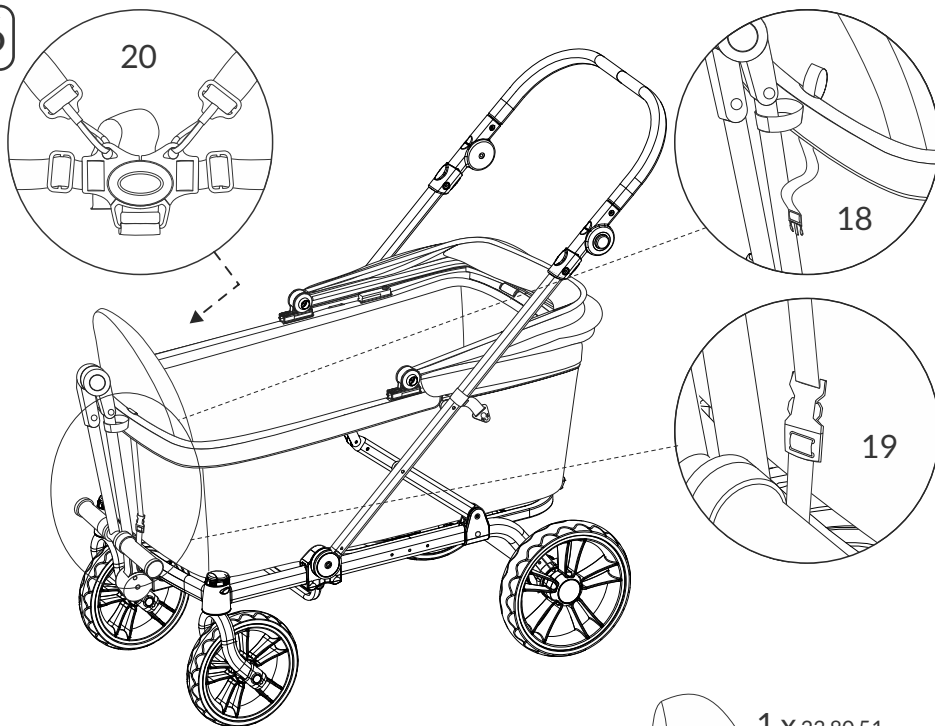
18



19



16



! • Optionales Zubehör: 2380 51

- Optional accessory: 2380 51
- Accessoire optionnel: 2380 51
- Accessorios opcionales: 2380 51
- Accessori opzionali: 2380 51
- Optionele toebehoren: 2380 51

Detail 14-20

- Detail 14-20
- Détail 14-20
- Detalle 14-20
- Dettaglio 14-20
- Detail 14-20

17



ES ¡IMPORTANTE! - POR FAVOR, LEA CON ATENCIÓN Y CONSÉRVELO PARA FUTURAS REFERENCIAS

Nos alegramos de que haya elegido Pinolino. Hemos fabricado este artículo con gran cuidado y de acuerdo con los estrictos requisitos de las normas de seguridad europeas. Lea atentamente las instrucciones de montaje y compruebe que las piezas suministradas están completas. El uso o el montaje inadecuados, y en particular las modificaciones de la construcción, invalidarán la garantía.

Consejos de seguridad:

Por favor, compruebe regularmente que todos los tornillos y fijaciones están apretados y apriételes si es necesario. Por favor, no utilice este artículo si todos los componentes no están bien montados y ajustados, si alguna pieza está defectuosa, arrancada o falta. Utilice únicamente accesorios y piezas de recambio originales. Las bolsas de plástico y todos los elementos de plástico/embalajes deben retirarse inmediatamente o mantenerse fuera del alcance de los niños. Durante el montaje, coloque una base adecuada debajo de los componentes para proteger el producto y su suelo de posibles daños. Para evitar daños en el producto, no utilice un destornillador sin cable para atornillar los accesorios. Este cochecito está homologado para 2 niños (se requiere una unidad de asiento adicional) que pueden sentarse de forma independiente hasta un máximo de 22 kg o 4 años, lo que ocurra primero. Los niños menores de 6 meses necesitan una silla de coche para bebés que se pueda acoplar con adaptadores (accesorio adicional, compatible con la mayoría de las sillas de coche para bebés hasta una anchura total de 44 cm). No se puede utilizar ningún colchón adicional. El montaje y desmontaje debe ser realizado por un adulto. Asegúrese siempre de que el freno esté accionado al colocar o sacar a los niños del cochecito. Tenga en cuenta que las cargas adicionales tienen un efecto negativo en la estabilidad y las características de conducción, así como en la estabilidad, y que no se debe superar la carga máxima de 70 kg. No supere la carga máxima de 70 kg. No apoye más de 45 kg en el asa de empuje, en caso de duda levante la barra de tiro de las ruedas delanteras para superar los obstáculos.

Advertencia:

- Nunca dejes al niño sin vigilancia.
- Asegúrese de que todos los cierres están encajados antes de su uso.
- Asegúrese de que el niño está fuera de su alcance cuando despliegue y pliegue el cochecito para evitar lesiones.
- No permita que el niño juegue con el producto.
- Utiliza el cinturón de seguridad tan pronto como el niño pueda sentarse de forma independiente.
- Esta unidad de asiento no es adecuada para niños menores de 6 meses.
- Utilice siempre el sistema de retención.
- Antes de utilizarlo, asegúrese de que la fijación del cochecito o la unidad de asiento o las sujeciones de la silla de auto están correctamente encajadas.
- Este producto no es adecuado para correr o patinar.

Aviso sobre el producto:

En la fabricación de nuestros productos sólo se utilizan aceites, barnices y tintes inocuos para la salud y especialmente adecuados para los niños. A veces, debido al proceso de producción, los muebles fabricados en fábrica pueden desprender olores. En este caso, se recomienda contrarrestar esta inofensiva molestia de olor ventilando el mueble varias veces. Encontrará más información sobre el cuidado y la limpieza en www.pinolino.de.

¡Asegure una garantía de 10 años!

Registre ahora su producto Pinolino de forma rápida y sencilla en warranty.pinolino.com y asegúrese de la garantía Pinolino Plus de 10 años.

¿Cómo podemos ayudarle?

Es muy importante para nosotros ayudarle de forma rápida y directa si necesita ayuda con un producto Pinolino o una sustitución de componentes o tornillos individuales. Rellene el formulario en www.pinolino.de/servicefall.

REGÍSTRESE DIRECTAMENTE AHORA



IMPORTANTE - SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE E IT DI CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO

Siamo lieti che abbiate scelto Pinolino! Abbiamo prodotto questo articolo con grande cura e secondo i severi requisiti delle norme di sicurezza europee. Leggere attentamente le istruzioni di montaggio e verificare che le parti fornite siano complete. L'uso o il montaggio improprio, e in particolare le modifiche alla costruzione, invalidano la garanzia.

Consigli per la sicurezza:

Controllare regolarmente che tutte le viti e gli elementi di fissaggio siano serrati e, se necessario, stringerli. Non utilizzare questo articolo se tutti i componenti non sono montati e regolati correttamente, se qualche parte è difettosa, strappata o mancante. Utilizzare solo accessori e ricambi originali. I sacchetti di plastica e tutti gli elementi/imballaggi in plastica devono essere rimossi immediatamente o tenuti fuori dalla portata dei bambini! Durante il montaggio, posizionare una base adeguata sotto i componenti per proteggere il prodotto e il pavimento da eventuali danni. Per evitare di danneggiare il prodotto, non utilizzare un cacciavite a batteria per avvitare i raccordi. Questo passeggino è omologato per 2 bambini (è necessaria un'unità di seduta aggiuntiva) che possono stare seduti in modo indipendente fino a un massimo di 22 kg o 4 anni, a seconda di quale delle due condizioni si verifichi per prima. I bambini di età inferiore ai 6 mesi necessitano di un seggiolino auto che può essere fissato con gli adattatori (accessorio aggiuntivo, compatibile con la maggior parte dei seggiolini auto fino a una larghezza totale di 44 cm). Non è possibile utilizzare un materasso aggiuntivo. Il montaggio e lo smontaggio devono essere eseguiti da un adulto. Assicurarsi sempre che il freno sia inserito quando si mettono o si tolgono i bambini dal passeggino. Si noti che carichi aggiuntivi hanno un effetto negativo sulla stabilità e sulle caratteristiche di guida, nonché sulla stabilità e che non si deve superare il carico massimo di 70 kg. Non superare il carico massimo di 70 kg. Non appoggiare più di 45 kg sulla maniglia di spinta, in caso di dubbio sollevate il timone delle ruote anteriori per superare gli ostacoli.

Attenzione:

- Non lasciare mai il bambino incustodito.
- Assicurarsi che tutti i blocchi siano inseriti prima dell'uso.
- Assicurarsi che il bambino non sia a portata di mano quando si dispiega e si ripiega il passeggino per evitare lesioni.
- Non permettere al bambino di giocare con il prodotto.
- Utilizzare la cintura di sicurezza non appena il bambino è in grado di sedersi autonomamente.
- Questa unità di seduta non è adatta a bambini di età inferiore a 6 mesi.
- Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.
- Prima dell'uso, accertarsi che l'attacco del passeggino, l'unità di seduta o i fissaggi del seggiolino auto siano inseriti correttamente.
- Questo prodotto non è adatto al jogging o al pattinaggio.

Avviso sul prodotto:

Per la fabbricazione dei nostri prodotti utilizziamo solo oli, vernici e smalti innocui per la salute e particolarmente adatti ai bambini. A volte, a causa del processo di produzione, si possono sviluppare odori dai mobili fabbricati in fabbrica. In questo caso, si consiglia di contrastare questo fastidioso odore innocuo arieggiando più volte il mobile. Ulteriori informazioni sulla cura e la pulizia sono disponibili sul sito www.pinolino.de.

Assicuratevi una garanzia di 10 anni!

Registra subito il tuo prodotto Pinolino in modo semplice e veloce su warranty.pinolino.com e assicurati la garanzia di 10 anni Pinolino Plus.

REGISTRATI DIRETTAMENTE ORA

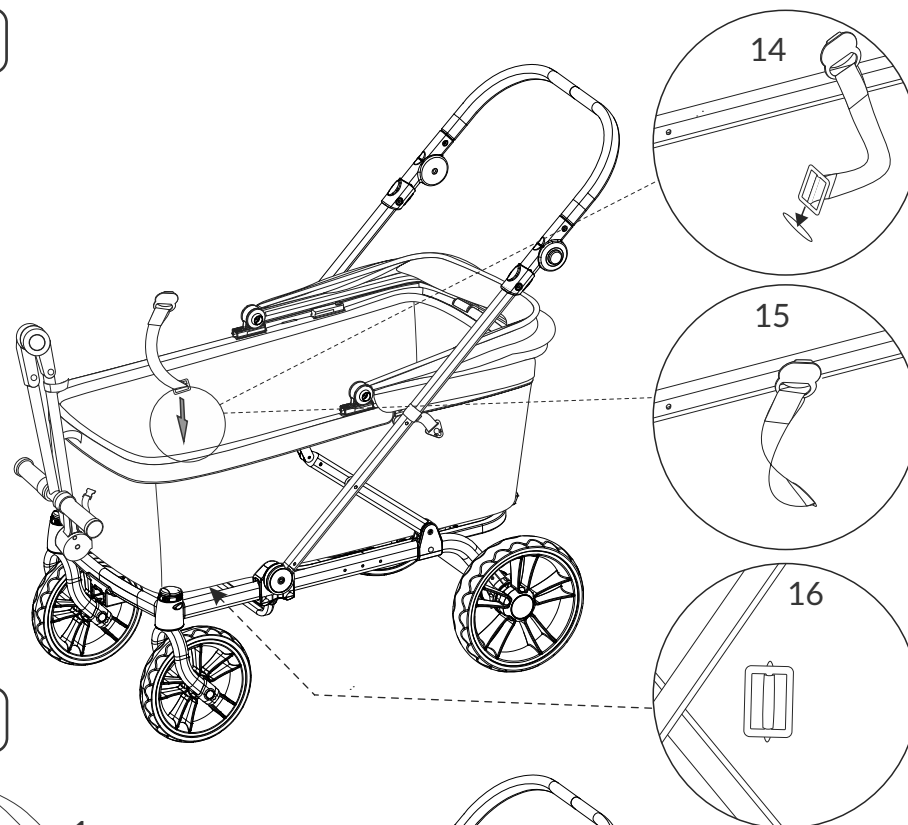


Come possiamo aiutarvi?

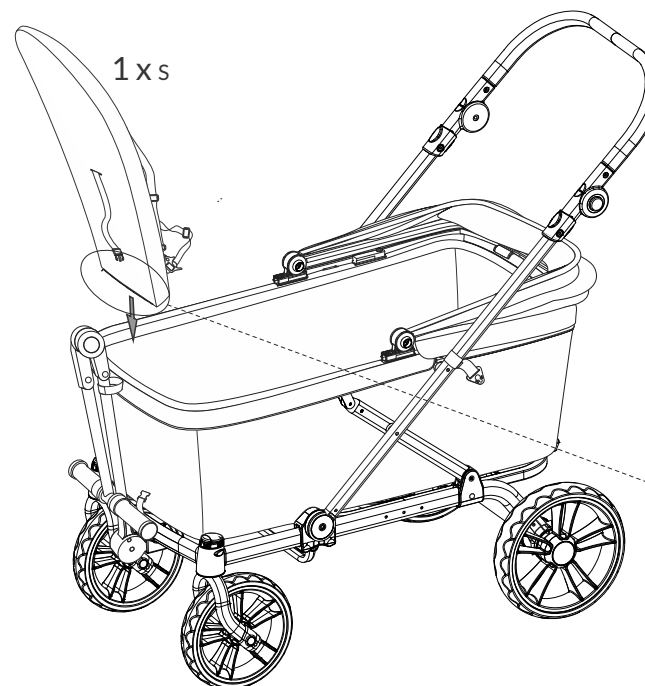
Per noi è molto importante aiutarvi in modo rapido e diretto se avete bisogno di assistenza per un prodotto Pinolino o per la sostituzione di singoli componenti o viti. Compilare il modulo all'indirizzo www.pinolino.de/servicefall.



14



15

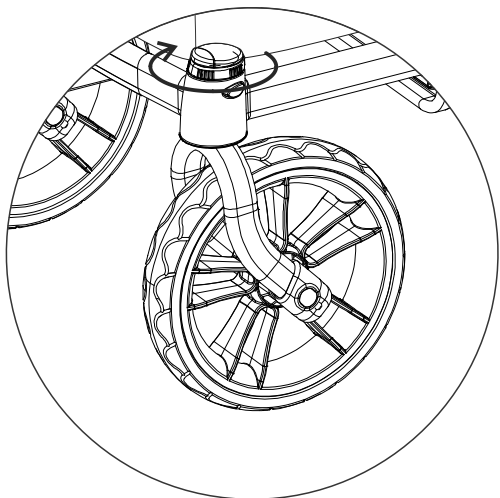


1 x s

17

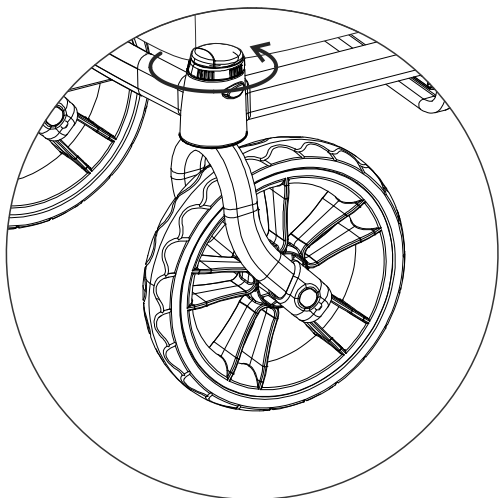
- ! • Feststellen die Vorderräder.
 • Locking the front wheels.
 • Verrouillez les roues avant.
 • Bloquee las ruedas delanteras.
 • Bloccare le ruote anteriori.
 • Vergrendel de voorwielen.

12



- ! • Lösen die Vorderräder.
 • Release the front wheels.
 • Desserrez les roues avant.
 • Suelte las ruedas delanteras.
 • Rilasciare le ruote anteriori.
 • Maak de voorwielen los.

13



NL BELANGRIJK - GELIEVE ZORGVULDIG TE LEZEN EN TE BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

Wij zijn blij dat u voor Pinolino gekozen heeft! Wij hebben dit artikel met grote zorg en volgens de strenge eisen van de Europese veiligheidsnormen vervaardigd. Lees de montage-instructies zorgvuldig door en controleer of de geleverde onderdelen compleet zijn. Ondeskundig gebruik of montage, en in het bijzonder wijzigingen aan de constructie, maken de garantie ongeldig.

Veiligheidsadvies:

Controleer regelmatig of alle schroeven en bevestigingsmiddelen stevig vastzitten en draai ze zo nodig aan. Gebruik dit artikel niet als niet alle onderdelen juist zijn gemonteerd en afgesteld, als een onderdeel defect is, afgescheurd of ontbreekt. Gebruik alleen originele accessoires en reserveonderdelen. Plastic zakken en alle plastic elementen / verpakkingen moeten onmiddellijk worden verwijderd of buiten het bereik van kinderen worden gehouden! Plaats tijdens de montage een geschikte ondergrond onder de onderdelen om het product en uw vloer te beschermen tegen beschadiging. Om schade aan het product te voorkomen, mag u geen accuschroevendraaier gebruiken om de fittingen vast te schroeven. Deze kinderwagen is goedgekeurd voor 2 kinderen (extra zitje vereist) die zelfstandig kunnen zitten tot een maximum van 22 kg of 4 jaar, afhankelijk van wat het eerst komt. Kinderen jonger dan 6 maanden hebben een baby-autostoeltje nodig dat met adapters kan worden bevestigd (extra accessoire, compatibel met de meeste baby-autostoeltjes tot een totale breedte van 44 cm). Er mag geen extra matras worden gebruikt. Montage en demontage moeten worden uitgevoerd door een volwassene. Zorg er altijd voor dat de rem is aange trokken wanneer u kinderen in de kinderwagen zet of eruit haalt. Merk op dat extra belasting een negatief effect heeft op de stabiliteit en de rijeigenschappen, en dat de maximale belasting van 70 kg niet mag worden overschreden. Overschrijd de maximale belasting van 70 kg niet. Leun niet meer dan 45 kg op de duwbeugel, til in geval van twijfel de trekstang van de voorwielen op om obstakels te overwinnen.

Waarschuwing:

- Laat het kind nooit zonder toezicht achter.
- Zorg ervoor dat alle vergrendelingen vastzitten voor gebruik.
- Zorg ervoor dat het kind buiten bereik is bij het in- en uitvouwen van de kinderwagen om verwondingen te voorkomen.
- Laat het kind niet met het product spelen.
- Gebruik een veiligheidsgordel zodra het kind zelfstandig kan zitten.
- Dit zitje is niet geschikt voor kinderen jonger dan 6 maanden.
- Gebruik altijd het beveiligingssysteem.
- Controleer voor gebruik of de bevestiging van de kinderwagen of de zitting of de bevestiging van de autostoel goed vastzit.
- Dit product is niet geschikt voor joggen of skaten.

Product mededeling:

Voor de vervaardiging van onze producten gebruiken wij uitsluitend oliën, vernissen en glazuren die onschadelijk zijn voor de gezondheid en bijzonder geschikt voor kinderen. Soms kunnen er, als gevolg van het productieproces, geuren ontstaan uit de in de fabriek vervaardigde meubelen. In dat geval raden wij aan deze onschadelijke geurhinder tegen te gaan door het meubel meerdere malen te luchten. Meer informatie over onderhoud en reiniging is te vinden op www.pinolino.de.

Verzeker u van 10 jaar garantie!

Registreer uw Pinolino product nu snel en eenvoudig op warranty.pinolino.com en verzekert u van 10 jaar Pinolino Plus garantie.

Hoe kunnen we u helpen?

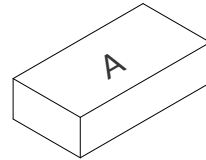
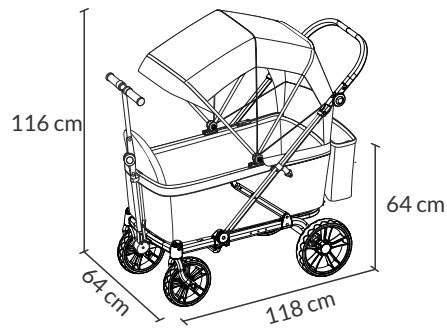
Het is voor ons erg belangrijk om u snel en direct te helpen als u hulp nodig heeft met een Pinolino product of een vervanging voor losse onderdelen of schroeven. Vul het formulier in op www.pinolino.de/servicefall.

REGISTREER NU DIRECT



Produktspezifikationen • Product specifications • Spécifications du produit • Especificaciones del producto • Specificazioni del prodotto • Productspecificaties

Artikelmaß • Product size • Dimensions de l'article • Karton • Pack • Carton • Embalaje • Confezione • Mediciones producto • Dimensioni del prodotto • Verpakking
 Artikelafmetingen



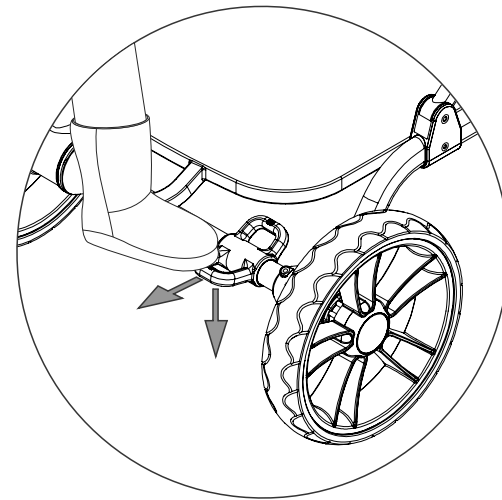
Zubehör zu diesem Artikel • Accessories for this product • Accessoires pour cet article • Accesorios para este producto • Accessori per questo prodotto • Toebehoren voor dit product



23 80 51
 Zusatzsitz mit Gurt
 • Additional seat with belt
 • Siège supplémentaire avec ceinture
 • Asiento adicional con cinturón
 • Sedile aggiuntivo con cintura
 • Extra stoel met riem

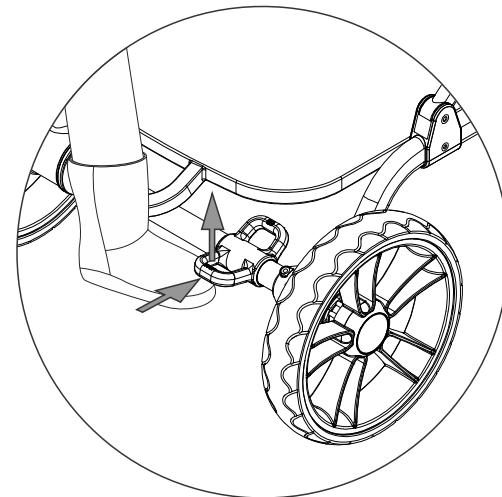
- ! • Feststellen der Feststellbremse.
 • Locking the parking brake.
 • Mettez le frein de stationnement.
 • Ponga el freno de mano.
 • Impostare il freno di stazionamento.
 • Zet de parkeerrem.

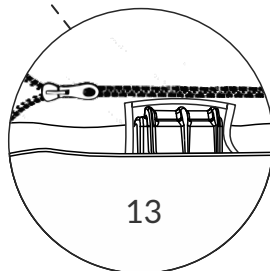
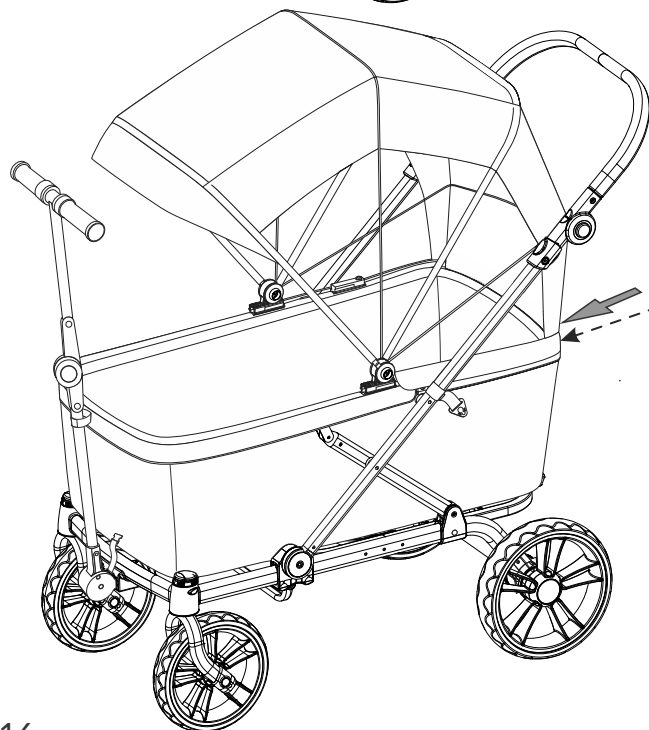
10



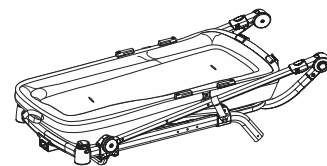
- ! • Lösen der Feststellbremse.
 • Release the parking brake.
 • Desserrez le frein de stationnement.
 • Suelte el freno de estacionamiento.
 • Rilasciare il freno di stazionamento.
 • Maak de parkeerrem los.

11



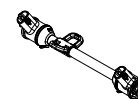


Bauteile • Components • Composants • Componentes • Componenti • Onderdelen



1 x A

Bollerwagen
Handcart
Chariot
Carro
Carrozzina
Bolderwagen



1 x WKL

Achse
Shaft
Axe
Eje rueda
Asse ruota
Wielas



2 x FV

Rad vorne
Front wheel
Roue avant
Rueda frente
Ruota anteriore
Wiel voor



2 x FH

Rad hinten
Back wheel
Roue arrière
Rueda detrás
Ruota posteriore
Wiel achter



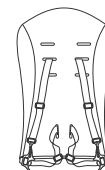
1 x Z

Zugstange
Drawbar
Barre de traction
Barra de tiro
Barra di tiro
Trekstang



1 x B

Sonnendach
Sunroof
Pare-soleil
Tejado parasol
Tettuccio di protezione solare
Zonnedak



1 x S

Sitz
Seat
Siège
Asiento
Sedile
Stoel



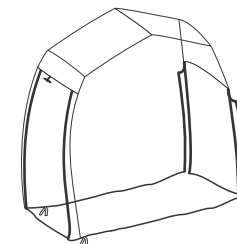
1 x T

Hecktasche
Rear bag
Sac arrière
Bolsa detrás
Borsa posteriore
Achtertas



2 x AD

Babyschalen-Adapter
Baby seat adapter
Adaptateur siège bébé
Adaptador de asiento de bebé
Adattatore seggiolino bambino
Adapter voor babyzitje



1 x R

Regenschutz
Rain-cover
Protection anti-pluie
Funda para lluvia
Parapioggia
Regenhoes

Aufbaupersonen • Persons needed for assembly • Personnes nécessaires au montage • Personas necesarias para montaje • Numero di persone occorrenti per il montaggio • Aantal personen voor de montage



1

Die Montage muss unbedingt von 1 Erwachsenen durchgeführt werden!

The assembly must necessarily be carried out by 1 adult!

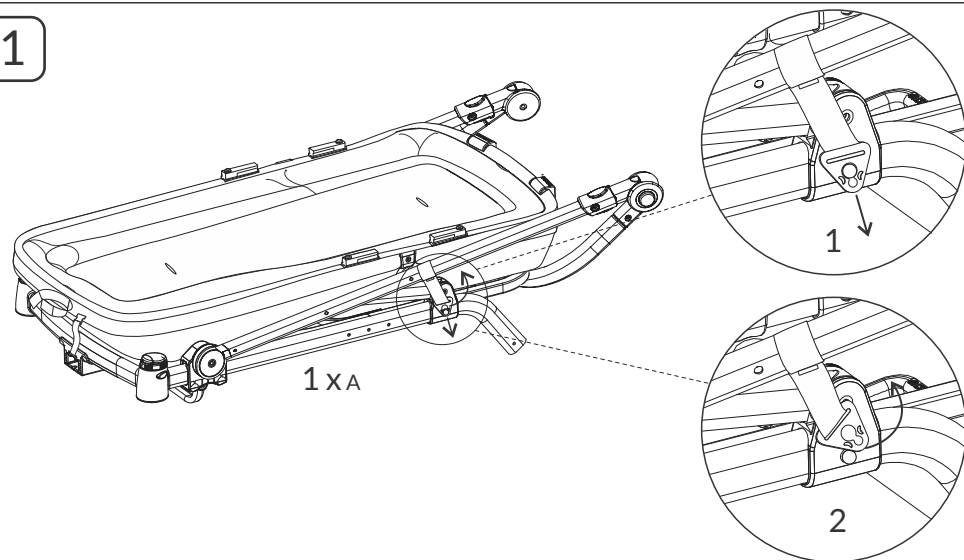
Le montage doit être réalisé par 1 adulte!

¡El montaje va de ser realizado imprescindible por 1 adulto!

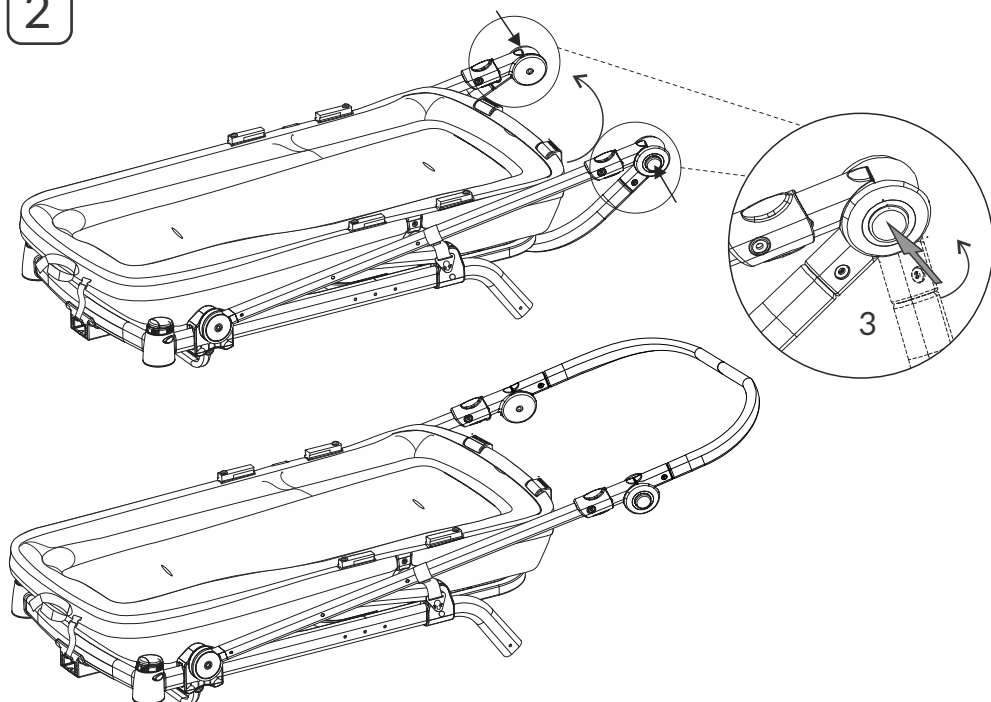
L'assemblaggio dovrà essere eseguito per forza da 1 persona adulta!

De montage moet noodzakelijkerwijs door 1 volwassene worden uitgevoerd!

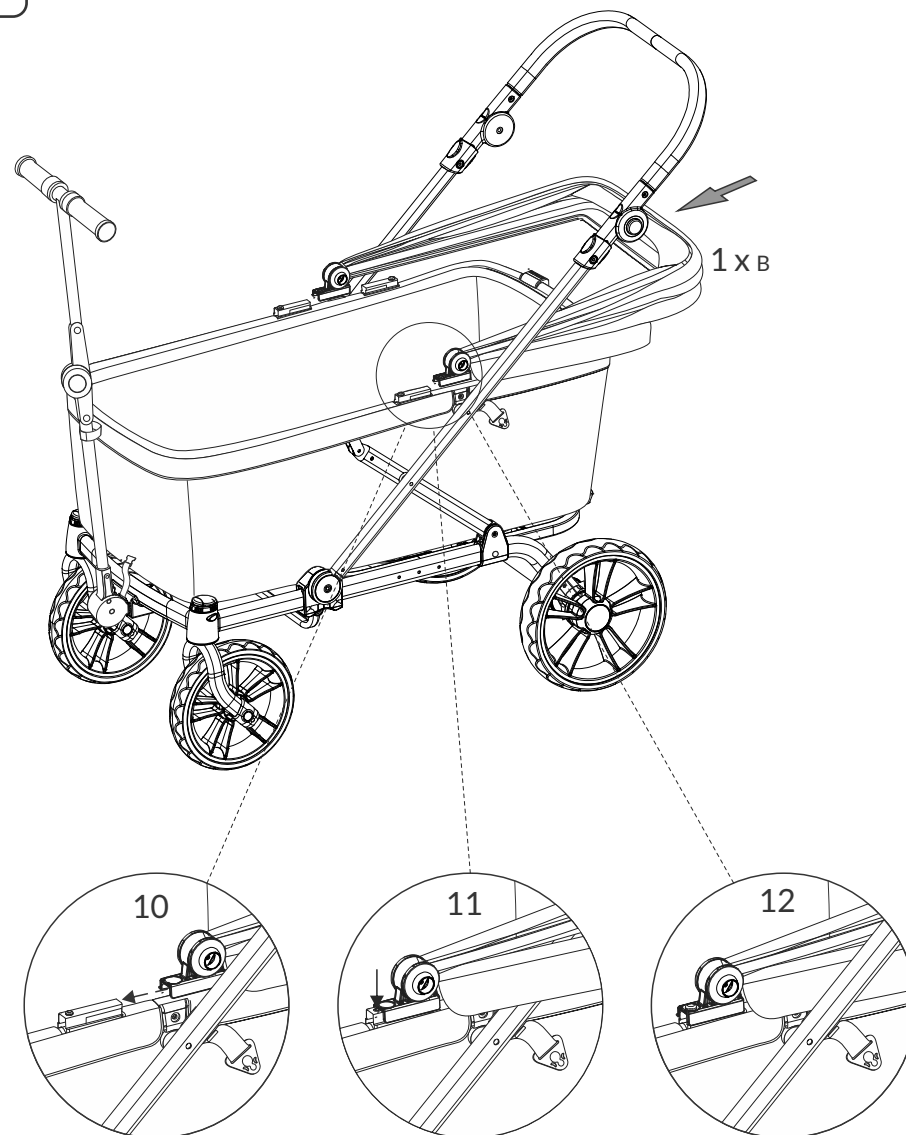
1



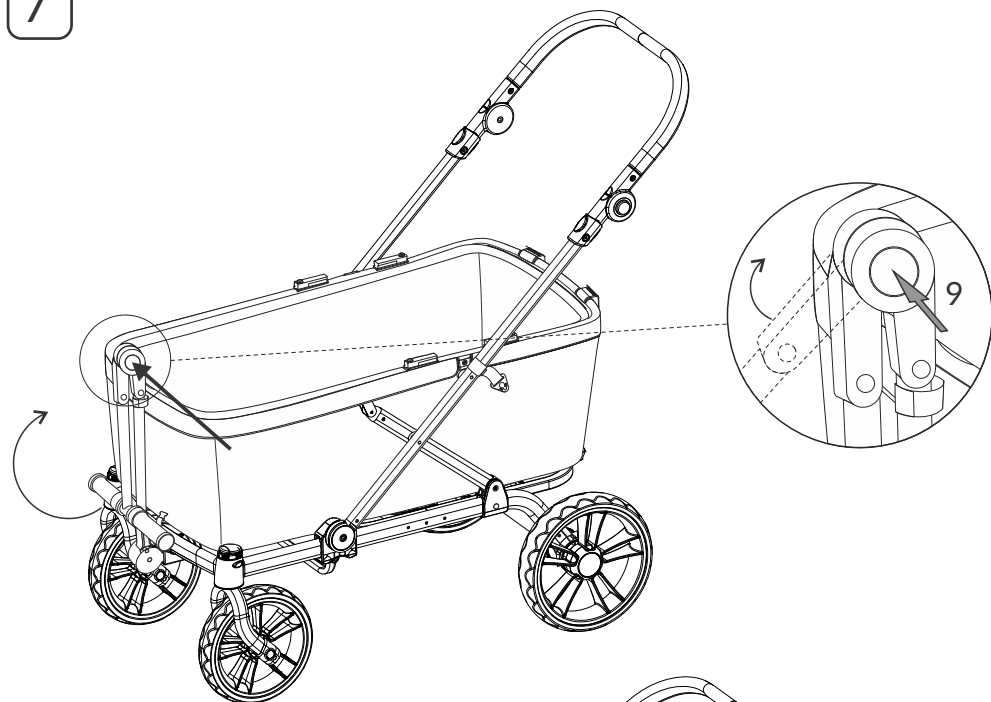
2



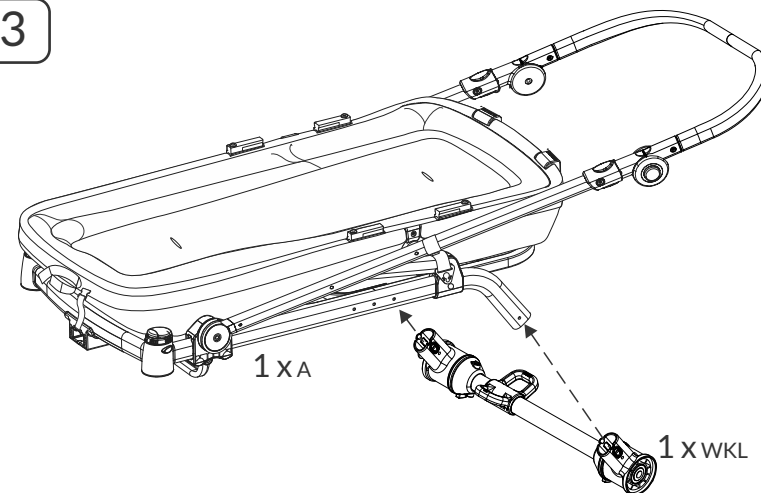
8



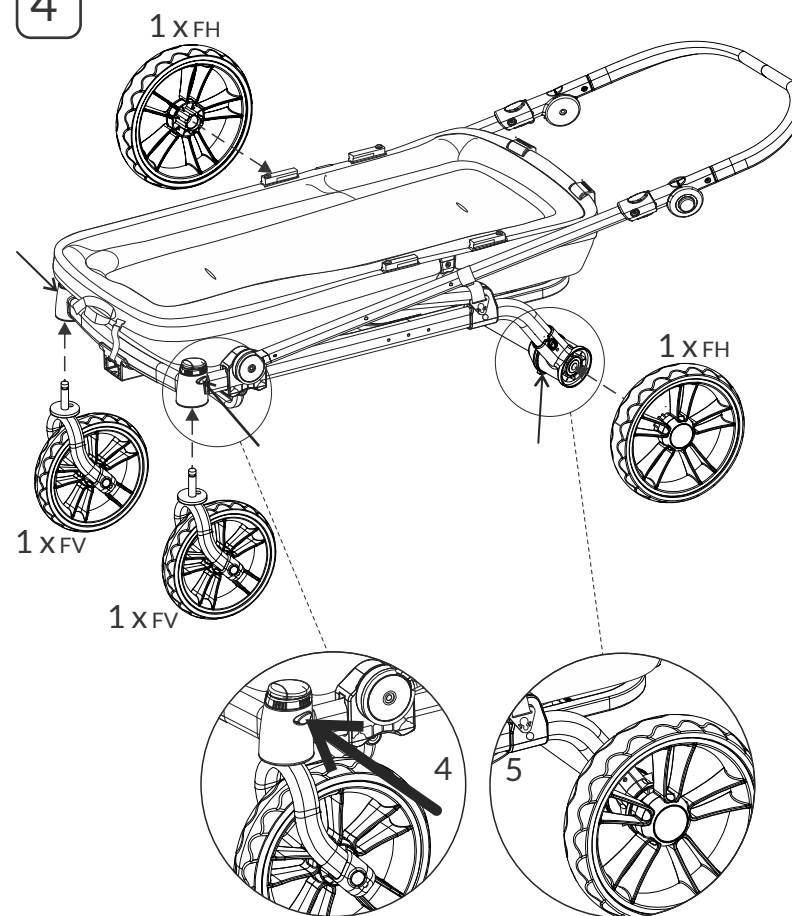
7



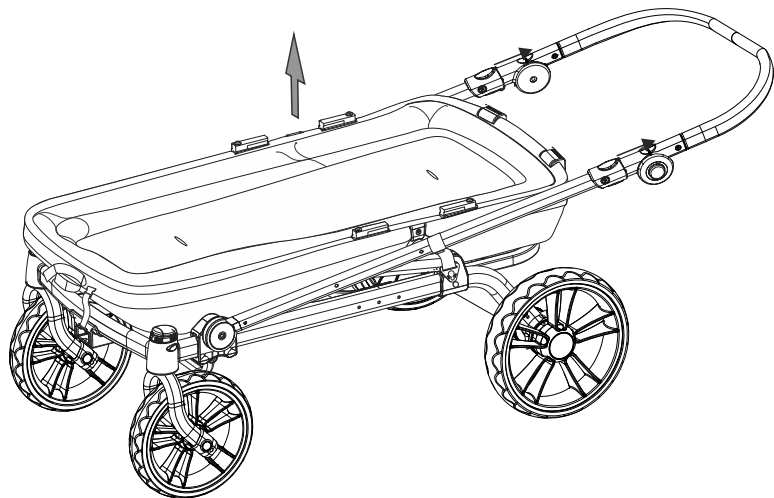
3



4



5



6

